

VERDINGER

KARNEVALSMAGAZIN 1981

SEI NARR



Titelfoto: Hubertus Karl

Mit
Preisrätsel

Albert Olbermann Haus



Das Haus der gepflegten Gastlichkeit
Krefeld-Uerdingen · Löschenhofweg am Bayer-Stadion
Telefon 02151/41709

August Genenger

Bedachungsgesellschaft mbH

Krefeld

am Südbahnhof

Viersener Straße 44 · Fernruf 3 29 12



Ein Besuch lohnt sich immer!



... hat das Besondere



in Krefeld-Uerdingen
Niederstraße 35

Rheinschlößchen

M. Becker

Café - Restaurant

Uerdingen, Demmstraße 8, Telefon 4 38 50

der bekannt gute Mittags- und Abendlich mit herrlichem Rheinblick.
Beliebter Nachmittagskaffee mit vorzügl. Kuchen aus eigener Konditorei.
Das Haus für die ganze Familie, für kleinere und größere Hochzeitsfeiern
sowie Tagungen und Konferenzen. - Montags und Dienstags geschlossen.

Arnold Stöffges

Inhaber: Rudolf Stöffges

Bedachungsgeschäft · Bauklempnerei

Hohenbudberger Str. 23 · Tel. 4 69 15

Wenn Ihnen Ihre Frisur zu langweilig ist...

... und Sie sich selbst nicht mehr sehen wollen, dann sollte Ihr Weg zu uns führen! Wir möchten Ihnen mit einer typgerechten, individuellen Frisur wieder Freude an Ihrem Haar geben. Haben Sie Mut. Wir beraten Sie unverbindlich.

SALON WILD

Heidrun Wild

Uerdingen · Oberstraße 25 · Telefon 48 01 56

Ihr Uerdinger Fachmann für Grabmalgestaltung

SCHÄFER KG

vom. M. Jansen

Grabmalbetriebe

Friedensstraße 148 · Telefon 0 21 51 / 4 16 80
4150 Krefeld-Uerdingen

FERNSEHEN · VIDEO · HIFI SOMMER

RUF
42312

Krefeld-Uerdingen · Kastanienstraße 13 / Ecke Kornmarkt

Funkservice · Meisterbetrieb

Garantie ist gut -
Service-Garantie ist besser!

Besuchen Sie uns in unseren neuen Geschäftsräumen!

Maakt öch Freud solange et jeht!



Uerdingens närrisches Herrscherpaar der Session 81, Herbert I. und Helga I. (Küsters), haben sich einen freudigen, närrischen Karneval auf die Fahnen geschrieben. Das zeigt auch ihr Motto: "Maakt öch Freud solange et jeht!". Für die Zeitschrift "Sei Narr" plauderten sie aus dem Nähkästchen und stellen sich mit ihren Ministern damit zugleich der Uerdinger Narrenwelt vor.

Prinz Herbert I. (40), verheiratet mit Ihrer Lieblichkeit Prinzessin Helga I., ist ein Karnevalist wie er im Buche steht. Die Narretei wurde ihm von seinem Vater Gerhard, der den Uerdingern noch als Sänger und Parodist bekannt ist, in die Wiege gelegt. Der echte "ödingsche Jong", von Beruf selbständiger Kaufmann, war 12 Jahre Präsident der Braunschweiger Narrenzunft (BNZ), Minister unter Prinz Wilhelm Maria I. im Jahre 1969, Mitgründer der Vereinigung ehemaliger Minister. Fünf Jahre Gardist der BNZ und auch für einige Sessions deren Tanzoffizier. Hier lernte er Helga I. kennen.

Nach dem ersten „Ja-Wort“, das er ihr gab, wurde er beim zweiten „Ja-Wort“, das er dem "Uerdinger-Prinzen-Suchkommando gab, Prinz Karneval 1981. Seine Hobbies sind Schwimmen, Fußball und natürlich der Karneval. Mitglied ist er in der DLRG Uerdingen. "Mir geht es darum, viel Freude den Uerdinger Narren zu bringen. Wir alle freuen uns darauf, weil wir ein so tolles und harmonisches Team sind", meint der Prinz. Schon heute hat er viele Einladungen von Kreisfelder Gesellschaften, bei denen das Uerdinger närrische Regierungshaus herzlich willkommen ist.

Lieblichkeit Prinzessin Helga I., ihre Wiege stand in Lank, freut sich mächtig auf ihre Herrscherzeit: "Ich bin mit dem Herzen dabei und möchte den Uerdingern eine gute Prinzessin sein", sagte sie mit einem strahlenden Lächeln. Die stolze Mutter von drei Jungen und einem Mädchen liebt das Kochen und geht gerne ins Theater. Auch sie ist im Uerdinger Karneval keine Unbekannte, denn in der BNZ agierte sie als Funkemariechen. Und sie hat einen Wunsch: "In Uerdingen soll einmal wieder so richtig Straßenkarneval gefeiert werden. Mein Prinz und ich, werden unser Bestes dazu geben".

Persönlicher Minister der Prinzessin (PIMI) Franz-Heinz Bongartz (43), erklärte sich spontan bereit als ihn der Prinz fragte, ob er denn Minister werden möchte. Und dann seine Reaktion: "Aber nur dann wenn ich PIMI werde". Der selbständige Schreinermeister ist verheiratet und hat einen Jungen und ein Mädchen. Neben seinem Beruf singt er seit fast 20 Jahren im Uerdinger Männergesangsverein 1848, ist im Ski-, Angel- und Kegelclub. Auch er ist wie der Prinz und seine Ministerkollegen ein waschechter Uerdinger.

Organisationsminister Heinz Bühne (36), ist kaufmännischer Angestellter, verheiratet und stolzer Vater einer Tochter. Für ihn war es eine klare Sache, daß er als Minister mitmachen würde, denn seit dem siebten Lebensjahr kennt er Herbert I. Seine närrische Erfahrung sammelte er in der Braunschweiger Narrenzunft, deren langjähriger Organisationsleiter er war. Er versteht es großartig zu malen und so blieb es nicht aus, daß er sich lange Jahre im Wagenbau für den Uerdinger Karnevalszug engagierte. Seine Hobbies sind Segeln beim Skiclub-Bayer, Skifahren und der rheinische Karneval. An die Adresse der Vereine und Gesellschaften verspricht er: "Wir werden alle Einladungen annehmen".

Finanzminister Lambert Gerhards (45), glaubt der schweren Aufgabe, die finanziellen Mittel flüssig zu halten, gerecht zu werden. "Wenn sovielen nette Menschen mitmachen, fällt es mir nicht schwer, gerne Minister zu sein", meint er. Der verheiratete Schlossermeister hat viel Spaß an seinen zwei Jungen und einem Mädchen. Reisen, Basteln und Kegeln sind seine Hobbies.

Im übrigen werden im Uerdinger Karnevalszug so viele „Kammelle“ geworfen wie lange nicht mehr, nämlich eineinhalb Tonnen. Von Herbert I. war noch zu erfahren, daß das Prinzenpaar bei der Rathauserstürmung am Karnevalssontagsmorgen mit einer Riesenüberraschung aufwarten wird.

Fazit: Uerdingens närrisches Herrscherhaus ist gerüstet, um sich mit vollem Elan in die närrischen Wogen zu stürzen.



Prinz Herbert I. am Beginn seiner karnevalistischen Karriere; als strammer Gardist der BNZ-Garde (2. v. l.)...



und einige Jahre später als Präsident der BNZ bei einer Gala-sitzung im früheren Saale Sommer-Gather, die er, wie man sieht, mit viel Schwung leitete.



Alljährlich lädt die Firma Dujardin Prinzenpaare zu einer "Närrischen Viermächtekonferenz" ein. Mit von der Partie sind hier v.l.n.r. Heinz Trebels, Bezirksvorsteher Heinrich Sträter, Uerdingens Original "Et Arnöldsche" (Arnold Ingenbosch) sowie der amtierende Uerdinger Prinz Herbert I. (Küsters).

Friedrich Reimer Inh.: Gisela Rosin

TABAKWAREN-GROSSHANDEL

415 Krefeld 11 Uerdingen - Niederstr. 13 - Tel. 480148



*Fachgeschäft für
Korbmacherei
Juwelen
Schlösserwerk
Schloßwerk
Bastische*

*Holtermann
Fah. Walter Lehmann
Korbmachereimeister - Juwelier
Niederstraße 27
4150 Krefeld 11 Uerdingen
Telefon 481137, 481148*

TOPCLEAN

Die Chemische Reinigung mit 2-Std.-Service

Im Ladenzentrum - Krefeld Gartenstadt
Breslauer Str. 13 c

Meerbusch-Lank, Hauptstr. 41

Spezialreinigung für
Dekorationen
Hirtenteppiche, Schaffelle



„NORD-GRILL“

Krefeld-Uerdingen
Kastanienstraße 16
Telefon 470765

Geöffnet täglich von 11.30 - 23.00 Uhr

JOSEF STÖFFGES
DACHDECKERMEISTER

Ausführung
sämtl.
Dacharbeiten

415 Uerdingen · Niederstraße 121 · Telefon 480111

Bauspar- und Finanzierungsberatung:

GÜNTER HOFF

Bezirksleiter

- Uerdingen, Niederstr. 61, Ruf 41657
- Krefeld, Seidenweberhaus
Theaterplatz 1, Ruf 22559

LBS

Landes Bausparkasse
Bausparkasse der Sparkassen

»Stadtspark- Restaurant«

Inh. Gerhard Schlingensiefen

Wir empfehlen uns für Ihre Familienfeiern.

Dienstags und Freitags
Reibekuchen Wildgerichte

Telefon
02151/41611

METZGEREI

Willi Pesch

Rind- und Schweinemetzgerei - ff Ausschnitt

Kastanienstraße 48

*Hast Du zu Karneval auch Durst,
Den Hunger stillt von Pesch die Wurst*



Die Lacher auf ihrer Seite hatten "Die Uerdinger Bonny M" der KG "Op de Höh" bei der Altersitzung der Session 1980.

Kopfbedeckungen
in reicher Auswahl

Alles für den Clown
usw. usw. usw.
Ein Preisvergleich lohnt sich bei

Chr. Schnorrenberg
Festartikel

Groß- und Einzelhandel
Stephanstr. 13-15 zwischen Ostwall u. Stephankirche
Tel. 0 21 51/2 09 35 - Krefeld

Karnevals Dekorationen
für Wände und Decken



Der letzte Orgelsmann aus Uerdingen

Diese originelle Idee hatte Uwe Goris, der damit bewies, daß es nur eines guten Einfalls bedarf, um im Karneval auch als Einzelperson mitzumischen und anzukommen.

IV. Fachgeschäft für Gardinen Dekorationen Teppiche Auslegware

Gardinen-Orter
Inh. I. Wunderlich

Uerdingen, Oberstr. 18
Telefon 4 30 07

Spezialanfertigung im eigenen Atelier!
Ausmessen kostenlos

Feste und flüssige Brennstoffe für Industrie und Hausbrand

BERNHARD NIENHAUS
Inh. Hans Kerckhoff
Bahnhofstraße 15 - Ruf 410772

HEINZ SPRANKMANN

IHR MALERMEISTER

AUSFÜHRUNG SÄMTLICHER MALERARBEITEN

4150 Krefeld-Traar
Kemmerhofstraße 168-170 - Telefon 56 02 14

**HOLZ
ZIELLENBACH**
Inh. H. Schumacher



In Krefeld ein Begriff.
Seit 1842 im Dienst von Handwerk und Industrie.

● **Holzgroßhandlung**

In- und ausländische Edelhölzer für modernes
Bauen mit Holz. Platten aller Art. Profilhölzer
in vielen Holzarten.

● **Heimwerker-Center**

Das Do-it-yourself-Fachgeschäft in Krefeld erfüllt
auch individuelle Wünsche des Heimwerkers
Bearbeitung auf modernsten Holzbearbeitungs-
maschinen.
Beratung durch Fachkräfte

Krefeld-Gartenstadt, Magdeburger Straße 7
(Gewerbegebiet, Nähe Badezentrum)
Heimwerker-Center — Telefon 5 56 68
Holzhandlung — Telefon 5 92 41/42



Wir erinnern uns: Vor 10 Jahren regierten Werner II. und
Hanni I. (Kratz-Kluth) die RheinStadt.

PETER BLOSER

1849 — 1979
130 JAHRE

Sanitär- u. Heizungs Technik
Reparaturarbeiten

Uerdingen/Rh., Untere Mühlengasse 16, Ruf 480315

Haus Bonnen

SCHLÖSSER ALT
Schultheiss Pils

Inh. Ehef. Richard Bonnen
Alte Krefelder Straße 17/19
Telefon 42239

Glenzen

Saal für

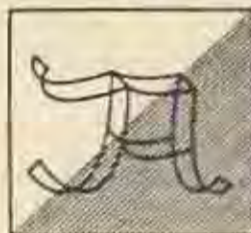
Festlichkeiten, Vereinsveranstaltungen,
Beerdigungskaffee Vollautomatische Kegelbahn

Allen Freunden und Gönnern,
die zur Gestaltung dieser
Zeitschrift beigetragen haben,
sagen wir herzlichen Dank.

BNZ Uerdingen

J. Janßen und E. Angenendt

GMBH. & CO. KG.



GROSSHANDEL
GRANULIERBETRIEB
KUNSTSTOFFE
für Industrie und Handel

4150 KREFELD

GEWERBEGBEBIET BOCKUM
ELBESTRASSE 6-8
TELEFON (0 21 51) 59 03 15

BALLMANN

Elektrotechnik



- Elektro-Anlagen
- Nachtstromspeicher-Anlagen
- Alarmanlagen
- Antennenanlagen

4150 Krefeld-Uerdingen · Düsseldorf Straße 18 · Tel. 4 27 39



Ein freudige Überraschung, welche die hübschen Mädchen der BNZ-Tanzgarde sonst im Karneval dem närrischen Publikum bereiten, erlebten sie bei der Weihnachtsfeier durch den Besuch des Nikolaus.

Josef Polzin & Co.



Glöckenspitz 95
4150 Krefeld
Ruf (0 21 51) 54 27 19

Brennstoffe
Düngemittel
Gütertransporte
Propangas

Heizöle
Torf/Holzkohle
Sand/Kies
Gasgeräte

Wir sind verzogen!

Fuß-Orthopädie Thelen



4150 Krefeld 11 - Uerdingen
Am Bahnhofplatz 5 · Telefon (02151) 43947

Seit 1905

Orthop. Maßschuhe
Orthop. Schuhveränderung
Orthop. Schuheinlagen
Mikro Orthopädie

Lieferant aller Kassen

med. Fußpflege
Orthesentechnik
Orthonyxie
Sportmassage
Schuhreparaturen



Der Uerdinger Karnevalszug lebt von seinen einfallsreichen Gruppen. Unser Bild zeigt die im Uerdinger Karneval so bekannten Peter Lenzen als „Lenzens Woosch“ und Jakob Heydtkamp als „Heydtkamps Köb“ von der BNZ.

Dujardin  Imperial
ANNO 1810

Reicher alter Weinbrand
Sein Reichtum öffnet Herz und Sinne.

Hauser Party-Service
stadtbekannt!

Fleischer Fachgeschäft
MARTIN HAUSER

Grottenburgstraße 181 · 415 Krefeld-Bockum
Telefon 5 28 01



Werner Witte KG

Garten- und Landschaftsbau

Erd-, Pflaster-, Plattierungs-, Rasen-, Pflanz-
und Pflegearbeiten
für Hausgärten, Spiel- und Sportplätze,
Öffentliche Grünflächen, Parks, Industriegrün,
Kleingärten.

4150 Krefeld 1, Heyenfeldweg 20
Telefon 02151 - 562168



Alljährlich lädt der Uerdinger Heimatbund zum Prinzenempfang ins Uerdinger Klöake ein. Wir erkennen Exprinz Alex II. (Hofer) als Leiter der mundartlichen Sitzung bei der Verabschiedung der Büttrednerin Annegret Lenzen.

Bäckerei-Konditorei GEORG MATHEWS

Kastanienstraße 70 · 4150 Krefeld-Uerdingen
Telefon (02151) 43294
Sonntags von 14.00 bis 16.00 Uhr geöffnet

4 x 11 Jahre Karnevalszugverein Uerdingen

Bei dem Jubiläums-Empfang am 5.9.1980 hielt Präsident Otto Pütz eine richtungweisende Rede, die wir nachstehend vollinhaltlich veröffentlichen:

Karneval – ein Brauchtumsfest?

Sehr geehrte Damen und Herren

Karneval - ein Brauchtumsfest? Ist der Titel, zu dem ich Ihnen eine Festrede zum 4 x 11jährigen Bestehen des Karnevalszugvereins halten soll. Ich möchte zunächst einmal das Wort "Festrede" fallen lassen und Ihnen ein paar kurze Gedankengänge zu diesem Thema kundtun.

Die Fragestellung "Karneval - ein Brauchtumsfest" läßt sich in der heutigen Zeit nicht ohne weiteres mit ja oder nein beantworten. Vielleicht tun wir einen Blick zurück in die Geschichte und versuchen von daher der Beantwortung unserer Frage näher zu kommen. Das Wort Karneval stammt aus dem lateinischen "carrus navalis" - nämlich dem Schiffskarren, wird aber volkstümlich ebenso gerne gedeutet mit "carne vale" - Fleisch lebe wohl, und war im Rheinland, in München und in den romantischen Ländern eine Bezeichnung für die Lustbarkeiten vor den kirchlichen Fastenwochen, und daher ist auch der Name Fastnacht zu erklären. Das war nämlich die Nacht vor dem Aschermittwoch, und diese Nacht wurde schon im Mittelalter mit ausgelassenen Schmause-

rien, Umzügen und Mummenschanz begangen. Diese Fastnachtsbräuche sind vielfach Frühlingsbräuche aus vorchristlicher Zeit, zum Teil aus dem Kreise der Mittelmeerkulturen. Durch Verkleidungen suchte man feindliche Geister zu täuschen, oder sich die Kräfte mächtiger Geister anzueignen.

Durch Lärm sollten böse Mächte verscheucht, und durch Feuerbräuche sollte Fruchtbarkeit magisch erzwungen werden. Durch Schlagen mit der Lebensrute = Pritsche wollte man gute Kräfte wecken, und böse vertreiben. Vielerorts wurde der Geist der Unfruchtbarkeit in feierlichem Umzug begraben. Alle diese Motive verbinden sich in den Maskenumzügen, deren wechselnde Formen sich zu den großen Rosenmontagszügen entwickelt haben.

Die Fastnacht gibt dem Volksgesang im Fastnachtslied und -reim vielfach Gelegenheit zur Entfaltung.

Meine Damen und Herren, lassen Sie mich, um diese geschichtliche Darstellung zu komplettieren, noch etwas über die Fastnachtsspiele, die Vorgänger der heutigen karnevalistischen Sitzungen sagen.

Die Fastnachtsspiele, seit etwa Anfang des 15. Jahrhunderts nachweisbare volkstümliche dramatische Aufführungen zur Fastnachtszeit, entstanden aus dem Brauch, in kurzen Szenen, mit derbem Witz und groben Zoten, Personen und Vorgänge aus dem täglichen Leben darzustellen. Später wurden diese Spiele öffentlich aufgeführt, der Stoff wurde

allgemeiner, und um Themen aus Politik und Religion erweitert. Man kann ruhig sagen: die Vorläufer der heutigen Büttreden und Zwiegespräche.

Köln wird auch hier im Zusammenhang mit der Fastnacht 1341 zum erstenmal erwähnt. In der Barockzeit taucht dann das Wort Karneval zum erstenmal auf, und man spricht in der Folgezeit dann mehr vom Karneval als von der Fastnacht. Die Karnevalszeit wurde nun immer mehr ausgedehnt.

Es kam zur Eröffnung, alljährlich am 11. 11. um 11.11 Uhr, organisiert von besonderen Karnevalsgesellschaften und feststehenden Bräuchen, wie Karnevalssitzungen, Karnevalsprinzen, Umzüge mit Karnevalswagen und Karnevalsmasken. Die tollen Tage des Karnevals waren auch hier in Uerdingen mit Narrétel ausgefüllt. Viele Formen des Ulks beherrschten das Leben. Lärm wurde mit der "Verkesbloos" gemacht. Ein eigenes Karnevalsgebäck bildeten die Muzen, die in Oel schwimmend gebacken wurden.

Uerdingen hatte seine eigenen Karnevalslieder, das altangestammte Uerdinger Karnevalsverschen hieß: Hollideris, Hollidera, Hollideralalalala, man sang es 3 Tage lang mit der größten Ausdauer.

Ein anderes Lied hat den merkwürdigen Wortlaut:
Lange, lange Röck mit sonder Tasche
Vore ken Falde henge ken Lesche
Knööp dran wie de Fuselsflasche

Meine Damen und Herren, ich möchte hier an dieser Stelle einmal mit der oft gepriesenen guten alten Zeit enden und an den mir vorgegebenen Titel erinnern: Karneval – ein Brauchtumsfest?

Bis hierher, meine Damen und Herren, würde ich also die Frage nach dem Brauchtumsfest bedenkenlos mit ja beantworten. Wenden wir uns nunmehr der jüngeren Zeit, ich meine, die Jahre so etwa ab 1950, in denen ich, Karneval selbst miterleben und mitgestalten durfte, zu. Der Karneval hat in diesen letzten 30 Jahren ein Entwicklung durchgemacht, in der das Brauchtum etwas – so wie ich meine – zu kurz gekommen ist. Gewiß gibt es auch heute noch ein Aufblühen von Brauchtum, ich erinnere an kleinere Haussitzungen der verschiedensten Gesellschaften, ich meine beispielsweise Hoppeditzbeerdigungen am Veilchendienstag im kleinen Kreis in den verschiedensten Gaststätten. Doch werfen wir einen Blick in die karnevalistische Sitzungen und Prinzenproklamationen. Ohne karnevalistische Profis, Künstler, ja sogar Artisten mit teilweise hoher Gage wird heute keine Veranstaltung mehr aufgezogen. Wo sind die Idealisten geblieben, die Buttreden, derb, aber mit Humor und einem gewissen Niveau schreiben? Es gibt sie nicht mehr, meine Damen und Herren. Es gibt wahrlich heute einen ganzen Wirtschaftszweig, der Karneval heißt. Geschäftstüchtige Profitmanager versuchen heute, größte Säle und Hallen mit immer größer und teurer werdenden Attraktionen zu füllen, und stellen diese Shows dann unter den Titel Karneval. Karnevalistische Mitparaden gehen in alle Welt, kaum einer versteht den Sinn dieser Schlager, und noch weniger Leute angeln diese Schlager mit.

Karneval - ein Brauchtumsfest? Hier, meine Damen und Herren muß ich diese Frage eindeutig mit nein beantworten.

Fortsetzung nächste Seite

PETERS

AUFZÜGE

KREFELD

Wiedstraße 8/15

☎ (021 51) 2 42 53/58



Als „Reisender in Sachen Karneval“ war das „Uerdinger Arnöldche“ schon seit vielen Jahren immer und überall ein gern gesehener Gast, so 1952 beim Ostermannfest in Königswinter zusammen mit Frau Käthe Ostermann.



Gaststätte „Zur Krone“

Inh. P. M. Flecken

415 Uerdingen/Rh.

Am Rheintor 9 - Telefon 44139



**DORTMUNDER
KRONEN**

Bitburger Pils



Jakob Scholten
als
„Kuhstallmaid“
bei einer
Sitzung der
früheren
KG „Eulenfurm“

Glas-Ritzen



Gewiß müssen heute karnevalistische Hochburgen wie Köln, Düsseldorf und Mainz, deren Ansätze in den städtischen Haushalten Millionenbeträge unter der Etatposition Karneval oder Fremdenwerbung beinhalten, Rosenmontagszüge auf die Beine stellen, die Ansprüche ausländischer Besucher und deutscher Fernsehcameras genügen. Aber hier sollte man nicht mehr von Brauchtum reden.

Was können wir tun, meine Damen und Herren, um wieder zu gutem altem Brauchtum zurückzufinden? Ich meine **nicht** viel, denn wenn sie Ihrem Publikum nichts mehr bieten, werden Sie bald Ihre karnevalistischen Sitzungen in leeren Räumen durchführen.

Aber vielleicht versuchen einmal die Veranstalter karnevalistischer Sitzungen, Leute zu finden, die Büttreden mit Niveau zu einem bestimmten Thema schreiben. Lassen sie einmal die Redner von der Bühne, die eine Kette aneinander gereihter Witze abspulen und dafür eine hohe Gage kassieren, das Publikum wird's ihnen danken.

Meine Damen und Herren, das soeben Gesagte gilt natürlich auch für den Präsidenten des Karnevalszugvereins. Versuchen Sie alle, meine Damen und Herren, im Karneval wieder Narren zu sein, und nicht Manager irgendwelcher Veranstaltungen.

Lassen Sie mich meine Ausführungen beenden mit einem Gedicht frei nach Eugen Roth.

Titel: Ein Narr

Ein Narr, der weit bekannt ist heut'
hat einstmals frohgemut und heiter,
ganz unten auf der Narrenleiter,
sich über Frohsinn toll gefreut.

Er war humorvoll, tolerant,
half mit so manchen Schmerz auszutecken
und freute sich, wenn er mit Jecken
zur Narrenheit sich zusammenfand.

Dann ging es aufwärts, Tritt für Tritt,
er ließ es gern mit sich geschehen,
doch plötzlich, ah! er sich versehen,
riß ihn der blinde Ehrgeiz mit.

Nun ganz nach oben war sein Trend,
man sah' ihn nach den Posten jagen
und endlich, endlich kommt' er sagen:
"Ich hab's geschafft, bin Präsident".

Fort war sein Humor, sein Witz,
man sah ihn nunmehr selten lachen
viel mehr voll Arg, darüber wachen
daß er behalte seinen Sitz.

So kam es, wils nicht kommen muß,
der Narr, der einstmals froh und heiter,
er endet auf der Narrenleiter
als bill'ger Brauchfumszerberus.

Vielen Dank für ihre Aufmerksamkeit.



Meisterlich gebraut.

Rhenania Alt



Zu guter Tradition gehört es im Uerdinger Karneval, das scheidende Prinzenpaar im Rathauskeller zu verabschieden und gleichzeitig im offiziellen Kreis das neue Prinzenpaar vorzustellen.

Lebensmittelmarkt – Getränkemarkt

Faßbier stets gekühlt
Obst und Gemüse – Kartoffeln
Weine und Spirituosen

Wilhelm Rappold

Uerdingen · Duisburger Straße 91
Telefon 4 27 06



Närrische Kulturausschußsitzung im Jahre 1959. Willi Ortmanns, Peter Blaumeiser, Hans Hellenbrand und Kurt Groten (v.l.n.r.)



**Theod. Müncker Kom.-Ges.
GmbH & Co.**

SPEDITION - SCHIFFFAHRT - LAGERHAUSER
Lkw-Sammelverkehr

Postfach 346 - 4150 Krefeld-Uerdingen
Fernschreiber: 0853833 - Fernruf: Krefeld 4 35 81 - 4 35 87
Filialen in Hamburg, Heilbronn, Köln und Viersen



SIMON

KREFELD - HOCHSTR. 37a

**Modische Herrenartikel
Hüte und Mützen**

Höfllieferant vom Uerdinger „Arnöldsche“



Anläßlich der "Uerdinger Woche" gewannen zwei altbewährte Karnevalisten den Nachwuchswettbewerb der Parodisten. Kenner der Parodistenszene bescheinigten den beiden "Parodistas" großes Talent und sagten ihnen eine vielversprechende Zukunft voraus. Inzwischen haben die beiden eine solche Beliebtheit erreicht, daß ihnen ein Platz in der närrischen Hitparade sicher ist. Eine eigene Sendung beim RTL ist schon vorgesehen. Hoffentlich haben die jetzt schon sehr gestreßten "Parodistas" für Uerdingen noch Termine frei - für den Uerdinger Karneval wären sie jedenfalls eine Bereicherung.



Shell-ST-Station

Adolf Ortmaier

Krefeld-Uerdingen, Linner Str. 55

Telefon 480411

Auto- / Reifenservice · Kfz-Reparatur
Auspuffanlagen für alle PKW-Typen vorrätig
TÜV-Vorbereitung + TÜV-Vorführung

Öffnungszeiten:
montags bis samstags von 6–22 Uhr
sonntags von 8–22 Uhr



Direktor Dr. Müller (unten rechts), in den 50er Jahren Protektor der BNZ, bei einer Sitzung im Saale Sommer-Gather. Vorne links der frühere Bezirksbürgermeister und Heimatbundvorsitzende Adolf Dömbach.

Schneideratelier Overbuschmann

Inh. H. Blind

Uerdingen · Kurfürstenstr. 8 · Ruf 480943

Maßkonfektion

Hosen für Damen u. Herren

Damenröcke

Änderungsschneiderei

Stimmung und Gemütlichkeit

wie in jedem Jahr

bei gepflegtem Bier + Wein

finden Sie in der

Uerdinger Bahnhofsgaststätte

Fritz u. Hildegard Schmidt

Hauptquartier der „Bürgerwehr“

Schultheiss EXPORT



Gleumes

Bitburger Pils

J. Overbeck

KRAFTWAGEN - SPEDITION

A.B.F. - SPÉDITEUR DER DB

Betrieb:

KREFELD-LINN · Bruchfeld 21-25 · Idastraße 31-35

Telefon: (02151) *51022 und 594763



Wir empfehlen unsere Räume mit großer Rheinterrasse für

Tagungen und Empfänge — Familienfeiern

Hochzeiten — Jubiläen — Gute Küche

Casino Uerdingen — Ökonom Alfred Fabig

Casino-Gesellschaft · 415 Krefeld-Uerdingen · Direkt am Rhein · Ruf 021 51/427 85



Sie zählen und zählten mit zu den Stützen rheinstädtischer Narretei von links: Adolf Dömbach, Heinz Trebels und Dr. Hans Vogt, beim närrischen Empfang des Heimatbundes.

ANSTRICH - TAPEZIERUNG - BAUVERGLASUNG

WILLI FUHRMANN

Malermeister

415 Uerdingen am Rhein

Fabritiusstraße 17 - Telefon 436 05



Prächtig herausgeputzt haben sich hier für die närrische Kulturausschußsitzung im Prunksaal des Uerdinger Rathauses (von links): Beigeordneter Dr. Hans Vogl, Verwaltungsdirektor a.D. Heinz Trebels und Jakob Scholten.

Handtaschen in allen Preislagen

Aktuelle Geschenke aus Leder

Handschuhe - Schirme

Peters Niederstraße 51

Inh.: Schoofs

Teppiche - Teppichböden

Ruf 480626

Läufer - Tapeten - Lacke

REPARATUR
VON UNFALL-
SCHADEN

DWWE

FAHRZEUG
LACKIERUNG

KFZ.-WERKSTATT

GEBR. O. U. W. FISCHER GMBH

Krefeld-Bockum, Eisestraße 17

Telefon (02151) 59 40 43

FORD MERCEDES OPEL VW BMW

ALPIRSBACHER KLOSTERGRÄU
GASTSTÄTTE - SCHNELLIMBISS
SOTIRIOU CHRISTOS

4150 Krefeld-Gartenstadt
Breslauer Straße 9a - Telefon 44064

Balkan-Spezialitäten

Diebels Ält

BUCH- U. OFFSETDRUCK

A. Springl

Inh. Dieter Springl

Telefon 02151/480120

Uerdingen am Rhein - Am Marktplatz 23



Ein Bild aus alten Tagen. Im Dunkelblauen mit weißer Blume im Knopfloch und eher etwas nachdenklich als närrisch, präsentieren sich Hermann Petersen, der frühere Leiter der Uerdinger Bezirksverwaltung, dessen späterer Nachfolger Heinz Trebels und der frühere Präsident der BNZ Peter Bernards (v.r.n.l.).

ZIELLENBACH & HOPPE

Eisenwaren - Baubeschlag - Hausrat

Hülser Straße 73 · 4150 Krefeld · Telefon 7500 54/55

H. Dieter Heines

Maler- und Lackiermeister

Werkstatt für moderne Raumgestaltung
Anstrich · Verglasungen

Edmundstraße 4 Tel. (0 21 51) 4 68 02

4150 KREFELD-UERDINGEN



Die über Uerdingens Grenzen hinaus erzielten Erfolge der letzten Jahre haben ihre Früchte getragen: Auf 13 schicke Gardistinnen ist die allseits beliebte Tanzgarde der BNZ inzwischen angewachsen. Unter der klugen Regie von Betreuer Wolfgang Wilde (oben links) erfreuen sie auch in dieser Session die Herzen aller bei ihren gekonnten Auftritten mit schmissigen Gardetänzen.

PREISRÄTSEL

Aus den Silben: a - ä - al - alt - ar - bier - bun - bur - chen - chol - con - cor - de - der - des - di - ei - er - eu - fen - fröh - gar - gen - ger - haus - im - kap - kelt - kip - len - ll - lich - lim - mitt - nar - nöld - pe - pe - pen - rät - rek - ren - ri - sau - scher - se - seln - tag - tanz - tät - tol - tu - turm - wa - woch - finden Sie nachfolgende Bedeutungen:

1. Vorname eines bekannten Originals
2. Käse aus einer Domstadt in Rheinland-Pfalz
3. Torwart der Weltmeisterei 1954
4. Grundprodukt eines bekannten Uerdinger Erzeugnisses
5. Uerdinger Brauch zu Ostern
6. Flüssige Uerdinger Spezialität
7. Bonns größter Kindergarten
8. Bekanntes Uerdinger Bauwerk
9. Was tun Sie zur Zeit?
10. Was gehört zum Karneval?
11. Tag des Fischessens nach Karneval
12. Liebste Beschäftigung der Karnevalisten
13. Augenschmaus jeder Karnevalssitzung
14. Kopfbedeckung eines Karnevalisten
15. Berühmtes Niederrheinisches Getränk
16. Uerdinger Chorgemeinschaft
17. Was hängt in der Karnevalszeit manchmal schief?
18. Anrede des Karnevalsprinzen

Nach richtiger Lösung ergeben die Anfangsbuchstaben der gefundenen Wörter einen Begriff im Karneval. Schreiben Sie bitte nur dieses Lösungswort auf eine Postkarte und senden diese an:

**SEI NARR, Herbert Dunkel, Am Schwarzkamp 46,
4150 Krefeld 1**

Alle Lösungen, die uns bis zum 3.3.1981, 9.00 Uhr erreichen, nehmen an der am gleichen Tage erfolgenden Preisziehung teil.

1. Preis: Eine Drei-Liter-Flasche IMPERIAL
2. - 5. Preis: Je ein Partyfaß Bier
6. u. 7. Preis: Je eine Flasche Dujardin IMPERIAL
8. u. 9. Preis: Je eine Flasche UERDINGER
10. u. 11. Preis: Je eine Topfblume

IMPRESSUM

SEI NARR Uerdinger Karnevalsmagazin
Herausgeber: Karnevalsgesellschaft Braunschweiger Narrenzunft 1924
Uerdingen am Rhein e.V. unter Mitwirkung des
Karnevalszugvereins Uerdingen
Herbert Dunkel, Am Schwarzkamp 46, 4150 Krefeld 1, Ruf 5 66 54

Redakteur: Paul Kröll

Fotos und
Quellen: Hans Bruckmann, Dieter Heitzer, Hubertus Korf
Archiv Uerdinger Heimatbund

**Driescher Pommes frites-
und Hähnchenzentrale**

M. PAGEL

4046 Büttgen-Driesch

Höhenweg 20

Telefon 0 21 01 / 51 94 08

Verkauf von

**Pommes frites
Hähnchen · Wurstwaren
Feinkost**

**Spezialbelieferungen
von
Schützenfesten**

Gut beraten - gut gefahren

mit **Reise-Rath**

Reisedienst Hans Heinrich von Rath Uerdingen, Niederstraße 77, Tel. 480937



Europas breitestes Nutzfahrzeug-Programm.
Vom Transporter bis zum Schwerlastwagen.



VERTRETER DER GANZEN BENZARTENGESELLSCHAFT
AUTOHAUS KLAUSMANN GMBH & CO. KG - KREFELD

Mercedes-Benz-Lieferwagen und -Omnibusse

Lkw-Verkauf: Bruchfeld 66-70, 4150 Krefeld-Linn. Telefon (0215) 63106 - Telefax 0633967
Lkw-Kundendienst u. Ersatzteile: Bruchfeld 117-131, 4150 Krefeld - Tel. (0215) 540051 - Telefax 0633967



Sondereinsatz für Renate I.

Auch als Prinzessin kommt man mitunter nicht ohne medizinische Hilfe aus. Eilig, verursacht durch die Hektik des närrischen Treibens, stieg Renate I. in ihre Prinzenkarosse ein und vergaß beim Türschließen ihren lieblichen Finger beiseite zu nehmen. Dr. Chaudhari vom Uerdinger Krankenhaus ist redlich bemüht, ihrer Lieblichkeit wieder auf die Beine zu helfen.

KONFITOREI-CAFE JOSEF PESCH

Oberstraße 38, Uerdingen

Telefon 42889

Bekannt für Qualitätserzeugnisse

Wilhelm-Maria-Dick, Exprinz (1969) und Exminister bei Prinz Wolfgang I. (1980), erholt sich gerade von seinen anstrengenden Auftritten. Nach seinem Blick zu urteilen denkt er vielleicht auch darüber nach, ob das alles so richtig ist.



Irene Kunnes

Niederstraße 41 in Uerdingen
Telefon 44013

liefert zuverlässig
Briefmarken u. Sammelzubehör
Bücher, Schreibwaren, Zeitschriften

Die gute Einkaufsstätte für Alle!

RHEIN KAUFHAUS



UERDINGEN • GARTENSTADT

Oberstr. 31 • Breslauer Str. 13a • Tel. 02151-43921


BLUMEN DICK
am Friedhof

FLORISTEN und
GÄRTNER
lösen Ihr Problem

Uerdingen • Telefon 480104

STAMMS & ALTMANN GMBH & CO KG

STUCK - UND PUTZ - GESCHÄFT

4150 Krefeld 29 - Hüls · Strathweg 17-19 · Tel. 02151/730491



Sie brachten Schwung in den Saal, die Uerdinger Spielfreunde, unter Josef Segermann, in ihren schmucken, friderizianischen Uniformen der Kölner Prinzen гарде, anlässlich der Prinzenproklamation der Session 1978/79.

BAUUNTERNEHMUNG HELMUT TOUPS Hoch- und Stahlbetonbau

Am Stadtpark 20
4150 Krefeld
Fernruf 46 2 95

BP-STATION »Traarer Straße«

Bei und sind Sie noch Kunde!

Bei uns werden Sie noch bedient!

H.-Joachim Römlach
UERDINGEN

Traarer Straße 38-40 · Telefon 44111



Bestattungsinstitut Stockfisch & Billen

Krefeld-Uerdingen

Duisburger Str. 97/99 · Tel.: Sa.-Nr. 470403
und Kleistraße 11d

Eriedigung aller Bestattungsangelegenheiten
einschl. Überführungen, In- und auswärts



Am Altweiberdonnerstag ziehen bei Einbruch der Dunkelheit wieder hunderte „Alte Weiber“ durch die Straßen Uerdingens. Sie erwecken den Hoppeditz zum Leben und verbrennen auf dem Markt den Griesgram. Immer wieder stellt sich die Frage welche Schönheiten verstecken sich wohl hinter diesen gräßlichen Masken?

Wo gibt es den echten „Oedingsche Fasselowend“? Natürlich in der **Gaststätte**

Zur Altstadt

Gleumes

SCHLÜSSER ALT Schultheiss Pils

Inh. Josef Schmitz und Frau Annemarie, geb. Bongartz
Niederstraße 30 · Telefon 43300

Separater Gesellschaftsraum

WIR BIETEN MEHR ALS GELD UND ZINSEN:



**Wir beraten Sparschweinsparer
genauso gut wie Aktienkäufer.**

Egal, ob es um eine normale Spärbuch geht, um die Vorteile des 424-Mark-Gesetzes und des Prämien-sparens, ob Sie festverzinsliche Wertpapiere oder Aktien kaufen wollen; wir besprechen mit Ihnen, wie Sie Ihr Geld mit gutem Gewinn anlegen können und trotzdem „flüssig“ bleiben. Uns ist kein Geld-

problem zu klein und keine zu groß. Deshalb: Besuchen Sie uns.

Ihre Sache ist unsere Sache. Wir pflegen zu unseren Kunden ein persönliches Verhältnis, das eine individuelle Beratung in allen Geldfragen möglich macht.

Spar- und Darlehenskasse Krefeld-Fischeln
Kölnstraße 565 und Clemensstraße 9 · Telefon 30 10 89 und 30 09 76

Tabakwaren



Beckhards

4150 Kr.-Gartenstadt 4150 Kr.-Uerdingen

Kunzeburger Platz 1
Telefon 4482

Kunzeburger/Tische Klammern
Telefon 4506

Lotto - Tote - Glücksreisen



Wie in jedem Jahr versuchen die Exprinzessinnen auf der Prinzenproklamation das prinzliche Zepter zu entwenden. So ist es ihnen auch in der letzten Session gelungen, dieses begehrte Zeichen von Macht und Würde von Exprinz Wolfgang I. in ihren Besitz zu bringen. Hier auf dem Bild ist Wolfgang I. verpflichtet, das Zepter gegen eine entsprechende Menge Sekt wieder einzulösen.



Gratulationscour für das Prinzenpaar der Session 1956 Werner I. (Schluckebier †) (rechts) und ihre Lieblichkeit Prinzessin Anne I. (links).



Und brennt im Karneval in keiner Wirtschaft
Licht,
dann mach Dich auf und geh nach Wicht.

Alfred Wicht

Kastanienstraße 43 Ruf 43644
TANZ in allen Räumen

ELEKTRO HEINEMANN

Inh. Wolfgang Heinemann

4150 Krefeld-Uerdingen
Ahornstraße 13 · Telefon 47 01 50

**ELEKTRO-INSTALLATION
NACHTSTROMSPEICHER HEIZUNG
ELEKTRO - GERÄTE - LAMPEN**





Das soll der Größte sein - das ich nicht lache!

H. Breuer & Co.

Güterkraftverkehr

Glas-Ritzen

UERDINGEN · TELEFON 4 07 25

- Neuwagen
- Gebrauchtwagen
- Eintausch

Ihr Spezialist



LASSEK

Kr.-Linn

Tel. 57 33 33

Carl-Sonnenschein-Str. 128



Närrische Termine der Session 1981

Sonntag, 25. Januar, 11.00 Uhr
HERRENSITZUNG der BNZ
im Haus Tivoli Duisburger Straße 247

Mittwoch, 4. Februar 17.00 Uhr
HAUSFRAUENNACHMITTAG der BNZ Familie Maggio
im Haus Tivoli Duisburger Straße 247

Samstag, 7. Februar 19.00 Uhr
GROSSE KARNEVALSSITZUNG der BNZ
im Haus Nauen Krefeld-Linn, Rheinbabenstr. 50

Samstag, 21. Februar 20.00 Uhr
KARNEVALSSITZUNG der BNZ
im Haus Tivoli Duisburger Str. 247

Donnerstag, 26. Februar 19.30 Uhr
ALTWEIBERFASTNACHT
"Die alten Weiber" begleiten den Prinzen vom Röttgen über Wallgarten zum Rathaus, wo der Griesgram verbrannt wird. Anschließend ALTWEIBERBALL der BNZ 20.00 Uhr im beheizten Festzelt auf dem Marktplatz.
"Alte Weiber" haben freien Eintritt

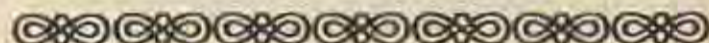
Samstag, 28. Februar 14.00 Uhr
KINDERKARNEVAL
Proklamation des Kinderprinzenpaares auf dem Braunschweiger Platz.
Kinderkarnevalszug durch Nord-Uerdingen zum beheizten Festzelt auf dem Marktplatz.
Anschließend Kindersitzung im Zelt

Samstag, 28. Februar 20.00 Uhr
KOSTÜMBALL der BNZ
im beheizten Festzelt auf dem Marktplatz

Sonntag, 1. März ab 11.20 Uhr
Appell der Bürgerwehr, Erstürmung des Rathauses, Schlüsselübergabe vor dem Rathaus
Anschließend Erbsensuppenessen im Zelt
Nach dem Karnevalszug Tanz im Zelt.

Sonntag, 1. März
GROSSER KARNEVALSZUG
Kastanienstr., Hochstadenstr., Westenburgstr., Nikolaus-Groß-Str., Traarer Str., Am Röttgen, Kurfürstenstr., Am Allgarten, Oberstr., Niederstr. bis zur Bückenauffahrt bzw. Güterbahnhof

Montag, 2. März 11.11 Uhr
DRÖBBELKESSITZUNG der BNZ
mit Tanz im Saal Haus Tivoli
Duisburger Str. 247



TV. UERDINGEN 1875 e.V.

KOSTÜMFEST

Samstag, 21. Februar 1981 um 20.11 Uhr
Vereinsheim am Rundweg, Uerdingen
Vorverkauf: DM 7,- Abendkasse: DM 8,-

Uerdinger Kinderprinzenpaar 1981 Andre I. - Michaela I.

Ein Kinderprinzenpaar wie jedesmal hat Oeding auch in diesem Jahr.

Es freu'n sich auf den Karneval schon jetzt Andre Eicker und sein Schwesterherz.

Sie wollen viel Freude und Frohsinn schenken und das Narrenschiff in richtige Bahnen lenken.

Von Kinder, so hoffen die beiden schon jetzt erscheinen verkleidet zum Karnevalsfest.

Nun wollen wir aber nicht weiter reimen, sondern etwas persönliches der beiden schreiben.



Andre und Michaela Eicker, beide in Uerdingen geboren, haben anscheinend das Karnevalistische von ihren Eltern geerbt, die in der BNZ aktiv tätig sind. Andre I. (11 Jahre) besucht die Hauptschule und bastelt in seiner Freizeit gerne.

Außerdem ist er ein begeisterter Schwimmer und Handballer. Auch spielt er gerne Tischtennis und verachtet das Fernsehen nicht. Essen kann er restlos alles Kulinarische. Im Gegensatz zu seinem Vater auch aufgewärmten Schweinebraten.

Michaela I. (10 Jahre) geht zur Grundschule und hat als Freizeithobby vor allen Dingen das Lesen. Sie liest fast alles an Jugendbüchern, was ihr vor die Augen kommt. Außerdem singt sie auch gerne und hört Schallplattenmusik. Nicht vergessen soll aber das Reiten sein. Sie liebt Pferde und reitet so oft sie kann. Etwas kritischer steht sie dem Essen gegenüber. Dort ist sie ziemlich wählerisch und ißt noch lange nicht alles. Am liebsten jedoch Nudeln mit Apfelemus.

Es sagt Euch jetzt das Kinderpaar, macht feste mit beim Karneval.

Vermessungs- und Ingenieurbüro

Planung, Bauleitung, Baulagepläne,
Fernmeldeplanung

FRITZ WOHLGEMUTH

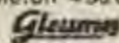

4150 Krefeld 11
Parkstraße 107 · Telefon 46367

Gaststätte

„Zum schlauen Fuchs“

Helga und Günther Kempkens

Telefon 43009

Schultheiss Pils  **Gleumes**  **Schlecker AG**
Saal bis 80 Personen

Wir empfehlen uns für Feste jeder Art

Gute Küche

Eigene Herstellung von kaltem Buffet

vereinslokal: V.S.G. Uerdingen - Vereinslokal: Fuchs-Elf
Verkehrslokal: Musikzug KG Op. de HbH



Willi Hibbeln

Bauunternehmung

415 KREFELD 11

Wüstrathstraße 8

Tel. 43703

JEANS-CENTER

Uerdingen — Am Marktplatz 11
St. Tonis — Gelderner Str. 7
Lobberich — Bocholter Weg 1



Kinderjeans in den neuen Modestilen
Cord-Jeans, Damen- u. Herren-Strickwaren

in großer Auswahl

Blousons — Hemden — Blusen

ROCHOLL



Garten- und Landschaftsbau
Rather Str. 220 - Ecke Bruchweg
4150 Krefeld 11 - Uerdingen
Ruf 47 30 95

Bei uns haben Sie Service mit Herz!

Motor Diagnose
Reparaturen, Motorwäsche, Unterwäsche
Reifen aufziehen und auswuchten
Batteriedienst
Das alles zu angemessenen Preisen!

Tankstelle

Eheleute Fiedler
Uerdingen, Kastanienstraße / Ecke Hochstädtenstraße



Der Traum jedes Karnevalisten: einmal im Leben ein großes Tambourcorps dirigieren zu dürfen - für Heinz Trebels ist er Wirklichkeit geworden. So wie hier bei der Seniorensitzung schwingt er auch mit dem gleichen Elan den Taktstock hinter den närrischen Kulissen.

Kurt Groten,
Bürgermeister
und aktiver
Karnevalist.
Seine Ämter im
Karneval sind
zahlreich.
Ehrensenator
der BNZ,
Ehrenmarschall
der Bürgerwehr,
und Ehren-
kommandeur
der BNZ-Garde.



Farben Tapeten Teppichböden

Bekannt für gute Fachberatung

Franz Meuter

UERDINGEN

Traarer Straße 77 - Ruf 437 55

IHR ZUVERLÄSSIGER LIEFERANT FÜR:

DEHNEL

Inh. Heinz Bolten

AEG
BLACK + DECKER
BOSCH

LEIH-MASCHINEN

WERKZEUGE

SCHRAUBEN

SCHLÄUCHE

Techn Großhandlung · Uerdingen · Düsseldorf Str. 6 · Tel. 4 37 91



Die weige Aneipe Troedel Markt

Inh. Rainer Heithecker

Küche bis 300 nachts

UERDINGEN

Marktplatz 36

Telefon 42626

Troedel-Markt



In unserem Karnevalsmagazin 1980 haben wir das Kinderprinzenpaar André I. und Anke I. vorgestellt. Leider konnte André durch einen Trauerfall innerhalb seiner Familie sein Amt nicht antreten. Aus diesem Grund wurde dann Christian Arnold Kinderprinz 1980, der sein Amt mit Anke I. mit großem Engagement ausübte.



Schoenwaldt

Malerbetriebe
Inhaber Wilhelm Pokroppa

Malerarbeiten – Entrostungen – Industriefanstriche
Gerüstbau – Sandstrahl – Kunststoffbeschichtung
Fugenversiegelung – Verglasung – Hubwagenverleih

4100 DUISBURG 1

Krummächerstraße 34

Telefon (0203) 25716

130 Jahre

Kornbrand Terfoorth

Kornbrennerei Prinzenhof
Bier- u. Getränkegroßhandel

415 Krefeld-Gartenstadt
Magdeburger Straße 55
Telefon 021 51 / 59 44 95



Von den härrischen Strapozen total erschöpft, schlummert hier KZV-Schatzmeister Achim Krölls leise vor sich hin. Den Wahspruch unseres Uerdinger Arnöidchen: „Ein Narr darf niemals müde sein“, hat er jedenfalls völlig vergessen.



- Farbfernsehgeräte
- Stereo-HiFi-Anlagen
- Videotechnik
- Schallplatten
- Lautsprecheranlagen
- Antennenbau



interfunk-Fachgeschäft

Radio Hölscher

4150 Krefeld-Uerdingen


Niederstraße 44 — Telefon 02151/43489
Service 41530

Beratung • Planung • Ausführung

**SELBSTBEDIENUNG
GROSSAUSWAHL**

Ständig neue Anregungen für den Gartenfreund bietet unsere Großauswahl an Qualitätspflanzen. — Gartenzubehör —

Fachberatung

 **moldenhauer
+ wantikow**

BAUMSCHULEN

Sittardweg 17 · Fernruf 0 21 51 / 40 94 06

4100 Duisburg 46 (Rumeln)

Obere Straße · Fernruf 0 21 50 / 23 15

4005 Meerbusch 3 (Ilverich)

Besuchen Sie uns im

Garten-Restaurant Hagschinkel

Trude und Manfred Godau
Duisburger Str. 345 a · Telefon 4 13 38

 **Schultheiss
Pils**  **HANNEN
ALT** das
andere Bier

Gutbürgerliche Küche, gepflegte Getränke
Räume für Gesellschaften und Familienfeste
2 Bundeskegelbahnen

Ihr Fachgeschäft für
Dekorationen-Teppiche-Polstermöbel
Raumausstattung Leuken

4100 Duisburg 46 (Kaldenhausen)

Düsseldorfer Str. 82-84 · Tel. 0 21 51 / 50 77 77

Laufmaschinengarnen? Nein!

Diese werden sofort für DM 0,10
pro Masche behoben. Außerdem
werden sämtliche Stopfarbeiten an
Strümpfen aller Art ausgeführt.



Rufen Sie doch mal **73 24 57**
Ex-Prinz Jürgen an!

Er war immer
ein Spaßvogel,
der leider viel
zu früh ver-
storbene Minister
im Uerdinger
Karneval und
Vorstandsmitglied
des KZV,
Hans Küsters



Hans Achten

Inh. Heinz Bunse



Fachgeschäft für

Tapeten · Farben · Glas · Bodenbelag

4150 Krefeld 11 (Uerdingen)

Duisburger Straße 39 · Telefon 470394

SUERMANN
SALATE
PECKELSHEIM

3533 WILLEBADESSEN/
PECKELSHEIM
HECKERWEG
TEL 05844/391

*Wie selbstgemacht -
bei Mutter'n zu Haus*

Kartoffel-Salat Weisskraut-Salat
Nudel-Salat Karotten-Salat
Gurken-Salat — Sellerie-Salat
Balkan-Salat

Party-Salat Bohnen-Salat

Schlösser Alt. Der Düsseldorfer Altstadt-Schluck.

Es gibt kein zweites Alt, das so schmeckt.

25 Jahre Nord-Uerdinger Kinderkarneval

Im Jahre 1956 kamen die Vorstandsmitglieder der BNZ Heinrich Stockfisch und Gerhard Kehrenbach auf die Idee in Nord-Uerdingen einen Kinderkarneval zu organisieren. Es wurde eine Versammlung einberufen, wozu auch die Vereine MGV Loreley und Schwimmverein Uerdingen 08 eingeladen waren. Diese beiden Vereine entschlossen sich, diese schöne Sache mitzumachen. Danach wurde ein Vorstand aus diesen 3 Vereinen gewählt. Nun könnten die Vorbereitungen für den ersten Kinderkarnevalszug beginnen.

1957 zog dann der erste Kinderkarnevalszug durch Nord-Uerdingen. Pünktlich um 14.30 Uhr konnte der Vizepräsident der BNZ Theo Billen unter Fanfarenklängen das erste Nord-Uerdinger Kinderprinzenpaar Heinrich I. von Kastanien (Heinrich Horrix) und Marlies I. von Hochstaden (Marlies Plücken) künden. Auch hatte er Gelegenheit, das amtierende Uerdinger Prinzenpaar zu begrüßen. Nachdem beide Prinzenpaare ihre Orden ausgetauscht hatten, konnte der Zug ziehen. Damit die Ordner im Zug auch als solche erkannt wurden, hatte man sich Papiermützen und Holzsäbel angefertigt. Nach Beendigung des Zuges konnte jeder Zugteilnehmer in der Nordschule eine Tüte Bonbons in Empfang nehmen. Es wurden damals schon 1.200 Tüten ausgegeben.

Dieser Kinderkarnevalszug löst alljährlich nicht nur bei den kleinen Närrinnen und Narren übergroße Begeisterung aus. Wir wollen hoffen, dieses schöne Kinderfest noch viele Jahre im Karneval gestalten zu können.



Wir reinigen fachgerecht Teppiche aller Art und Polstermöbel

Eugen Vogelsang KG

Färberei u. Chem. Reinigung
4150 KREFELD
Oberdießemer Straße 61
Telefon 3 43 81 / 82



Schule für Wassersport
Gerlinde Wolf, Niedbruchstraße 1a
4150 Krefeld, Telefon 02151/53725

Führerschein
für
Segler und Motorbootfahrer

(Anmeldung beim Sportamt u. Seefahreramt)
(Scheinbesitz für 5 Jahre auf Anrechnung
Scheinverständnis unentgeltlich)

THEORETISCHE UND PRAKTISCHE AUSBILDUNGEN

LAUFEND NEUE LEHRGÄNGE

Das erste
Kinderprinzenpaar
1957:
Heinrich I.
von Kastanien
und Marlies I.
von Hochstaden



STEUP

Sanitär · Heizung · Klima

Gas- und Ölfeuerung · Klempnerei
Solar · Wärmepumpen · Wärmerückgewinnung
Ersatzteile · Camping-Gas · Ausstellung

Krefeld-Uerdingen, Duisburger Str. 65, Tel. 47 05 37



ARAL-TANKSTELLE

Alois Kraemer · 4150 Krefeld 11 · Uerdingen
Wagenpflege · Reifen- und Batteriedienst · Zubehör

Wüstenrathstraße 6 · Telefon 4 66 32



KÜPPERS GM
BH

Kfz-Meisterbetrieb

Küppers GmbH - Lange Str. 47 - 4150 Krefeld 11 - ☎ 47 12 13

- Reparatur aller Fabrikate
- BMW + Ford-Spezialist
- Pflegedienst
- Beseitigung von Unfallschäden
- Pannenhilfe
- Reifendienst
- Ersatzteile - Zubehör
- Auspuff- und Bremsenschnelldienst
- TÜV-Vorführung



Eine Szene aus der traditionellen Rathauserstürmung der Truppen Se. Tollität. Offensichtliche Ratlosigkeit der Obrigkeit: Bezirksvorsteher Heinrich Strater und Beigeordneter Dr. Hans Vogt (v.l.)



Vor 25 Jahren waren sie ein strahlendes Uerdinger Prinzenpaar als Prinz Werner I. (†) und Prinzessin Anne I. (Schluckebier). Hier nehmen sie die Gratulation von Jakob Scholten entgegen.

Reifen
Sekulla
 Violstraße 44, 4150 Krefeld-Bockum
 am Grotenburg-Stadion, Tel. 5 1549

Inhaber: ERNST SEKULLA

Beratung - Verkauf aller Markenreifen - Montage
 Auswuchten (stationär und elektronisch)
 Reparatur aller Pkw- und Lkw-Rollen

Leben und sparen was übrig bleibt.



Plus-Sparen

Er genießt die tollen Tage in vollen Zügen.
 Doch in Gelddingen kennt er keinen Spaß.
 Er denkt schon heute an morgen und spart Monat für Monat, was auf seinem Girokonto übrig bleibt. Mal mehr, mal weniger.
 Den Betrag, der auf seinem Konto mindestens stehen bleiben soll und auch seinen Sparhöchstbetrag, bestimmt er selbst. -
 Das wäre doch was für Sie!

wenn's um Geld geht...

Sparkasse Krefeld

Für Ihr modernes Heim alles aus einer Hand, alles von

EISENDIEGEL

Die günstige Einkaufsquelle in Uerdingen. Über 10000 zufriedene Kunden.

Jugendabteilung KG "Op de Höh" Uerdingen

Am 26.4.1967 wurde durch die aktiven Mitglieder Hermann Scheele und Heinz Börgards eine Jugendabteilung aus der Taufe gehoben. Nach kurzer Zeit konnte eine eigene Tanzgarde aufgestellt werden, die von Käthe Kallus und Alfred Hardenbicker betreut wurde. Ehrensanktorin der Jugendabteilung ist Frau Hanni Kratz-Kluth. Bis 1976 blieb Hermann Scheele Jugendleiter. Leider mußte er aus gesundheitlichen Gründen das Amt aufgeben. Nachfolger wurde bis 1977 Hans-Joachim Zanssen. Von 1977 an ist Alfred Hardenbicker Jugendleiter. 7 Jahre lang (bis 1978) war Uwe Rutkowski Präsident. Ab 1978 wurde der 12jährige Jürgen Wika zum Präsidenten gewählt.

Zum 10jährigen Bestehen durfte die Jugendabteilung 1977 das Kinderprinzenpaar im Uerdinger Kinderkarneval stellen. Dies waren Jürgen II. (Jürgen Wika) und Inge I. (Inge Reiffenschneider). Beide waren in diesen jungen Jahren schon karnevalistisch vorbelastet. Jürgen stand schon mit 8 Jahren als aktiver Büttredner auf der Bühne, und Inge bewährte sich bereits mit 7 Jahren in der Tanzgarde. Bis heute noch leitet und trainiert Frau Kallus mit viel Liebe und Können die Tanzgarde. Die heutige Kommandeuse der Tanzgarde ist Heike Hardenbicker, sie hat schon seit ihrem 5. Lebensjahr in der Tanzgarde mitgemacht.

Für die Finanzen der Jugendabteilung ist Schorsch Kallus verantwortlich. Mit dem Jugendpräsidenten Jürgen Wika wurde auch ein Eiferrat - auf Vorschlag der Ehrensanktorin Hanni Kratz-Kluth - in der Tracht der Original-Rhienkadetten erstellt.

Zu allen Veranstaltungen der Jugendabteilung der KG "Op de Höh" wurde und wird das jeweils amtierende Uerdinger Kinderprinzenpaar eingeladen. Selbstverständlich für die Jugendabteilung ist, daß sie schon seit ihrer Gründung im Nord-Uerdinger Kinderkarnevalszug mitmacht, um ihre kleinen und großen Nanninnen und Nannen zu begleiten.

Die Jugendabteilung grüßt alle Leser mit einem dreifachen "Op de Höh - Heiau!"

(Das Bild stammt aus dem Jahre 1974)



HANS SCHWARZ LANDSCHAFTS-GESTALTUNG



4150 KREFELD

Fernruf (02831) 2956

Küferei

Adolf von Runkel & Sohn

Traarer Str. 14-16
Telefon 46935

Ziergefäße - Blechkörbe
Eimer - Schürständer
sowie große u. kleine
Blumenkübel
u. Regentonnen

Fernsprech-,
Feuermelde-,
Gegen-, Wechselsprech-
und Raumsicherungsanlagen

Telefon 0 21 51/4 69 67



auch anlike Apparate

Fernmeldetechnik

Schönfelder GmbH

Kiefernweg 38 · 4150 Krefeld 11

Radio Overath

Uerdingen
Kastanienstraße 68
Tel. 4 6174
Meisterbetrieb
mit Erfahrung seit 1952

Preiswerte
Leistungsfähige
zuverlässige

Fernseh - u. Video-Geräte
Hifi Stereo Anlagen
Antennen mit Prüfprotokoll



K. G. Hippedörp - Teat 1951 - 1981

Fröhlichkeit von Oeding bis Traar, so fordert die KG Hippedörp die Narrenschar auf, mit zu schunkeln und fröhlich zu sein. Die Karnevalsgesellschaft feiert ihr 30jähriges Bestehen und kann auf die vergangenen Jahre mit Stolz zurückblicken. Mit viel Eifer und Fleiß haben es die Mitglieder verstanden, Humor unter Narrenvolk zu streuen. Mit befreundeten Gesellschaften wie Braunschweiger Narrenzunft, Op de Höh oder K.G. Gartenstadt wurde in all den Jahren Kontakt gepflegt und das mit Erfolg. Auch die vielen Prinzen aus Uerdingen haben die Gesellschaft gerne besucht und zuvorkommende Gastfreundschaft erfahren. Man will auch für die Session mit einem guten Jubiläumsprogramm aufwarten und wünschen allen Gästen viel Frohinn und Spaß. Beim Jubiläumsempfang konnte die Gesellschaft viele Glückwünsche entgegennehmen.



Jochen Schulz, Horst Schmitz und Lothar Küster, bekannte Aktive der KG Hippedörp als "Dreigestirn von Hippedörp" vorgestellt vom Präsidenten Hans Lieser.

Tanzgaststätte und Grillstube

„ Haus Sauerwald ”

Krautbrige, herzhaftes Härchen vom Grill

Auch alle anderen Gerichte zum Mitnehmen

Inh. Robert Sauerwald

Elfrath Bruchhöle 27 · Telefon 472846



Teppichboden - PVC-Beläge
Fußleisten
in Holz - Kunststoff - Teppich
liefert und verlegt
A. u. H. Krahnke

KR - Gartenstadt Pappelstr. 51 Tel. 42032

KR - Bockum Taubenstr. 38 Tel. 55013

WIR BIETEN MEHR ALS GELD UND ZINSEN



Die passende Geldanlage
für jedes Temperament.

Einmal auf die Pauke hauen!
Diesen Wahlspruch sagt man leicht,
jedoch wird keiner trübe schauen,
Wenn er mit Sparen vorgebeugt.

Besten Service, Freundlichkeit,
Guter Rat in allen Fragen.
Das hält Ihre Bank bereit -
Auch in diesen tollen Tagen!

Krefeld-Uerdingen Niederstr. 24 - 28

Zweigstellen: Meerbusch-Lank Schulstr. 1
Duisburg-Kaldenhausen Giesenfeldstr. 3



Uerdinger Volksbank eG

Uerdingen

Tel.:45996



Niederstr.19

Fussgängerzone

Unsere Stärke ist die Schwäche für besondere
M o d e



Neuer Wanderpokal

Nachdem im letzten Jahr der Wanderpokal von Exprinz Wilhelm-Maria I. vergeben wurde, entschloß sich die BNZ, einen neuen Pokal zu stiften. Für die beste Einzelleistung im Uerdinger Karnevalszug wird dieser Pokal vergeben am Karnevalsdienstag gegen 12.00 Uhr im Hause Bonnen bei der Auslosung der Gewinner des Preisrätsels im Uerdinger Karnevalsmagazin SEI NARR. Die Gewinner werden rechtzeitig benachrichtigt.



ULRICH SCHMIDT

Dachdeckermeister

Krefeld-Uerdingen

Bahnhofstraße 22

Telefon 4 25 94



Auch im letzten Jahr konnte die BNZ wieder einen dritten Preis im Uerdinger Karnevalszug erringen mit dem Wagen Die lustigen Holzhackerbuam von der Bahnhofstraße.



Gegründet 1903

Leifer- und
Stahlrohrgestbau

Fassaden-, Kirchen-
Turm-, Saal-
Rötungen



Hannibweg 54, Krefeld-Flischeln
Ruf 0 21 51 / 30 16 33

Uerdinger Saalfrage: Vereinsleben kommt zum Erliegen

Seit Jahren kommt in Uerdingen die Diskussion zum Thema "Saalfrage" nicht zur Ruhe. Mit großer Sorge erkennen die Verantwortlichen der Vereine und Verbände, daß durch einen fehlenden Saal das Vereinsleben mehr und mehr ins Wanken gerät. Größere Veranstaltungen können nicht mehr durchgeführt werden, wenn man nicht die Rheinstadt verlassen will. Mut machte Oberbürgermeister Hansheinz Hauser den Uerdingern anlässlich einer Feierstunde zum 725jährigen Jubiläum der Erhebung Uerdingens zur Stadt im September vergangenen Jahres, als er versprach, die Uerdinger Saalfrage zu seiner eigenen Frage zu machen.

Aus gegebenem Anlaß ergriff nun erneut der Karnevalszugverein die Initiative und bat in einem offenen Brief an den OB, bei der Aufstellung der künftigen Investitionsprogramme der Stadt, die Uerdinger Saalfrage bevorzugt zu behandeln. Möglichkeiten werden gesehen beim zweiten Bauabschnitt des Berufsschulzentrums oder beim Ausbau des Freizeitzentrums „Unten im Bruch“.

Anlässlich eines Pressegesprächs, zu dem der KZV die Vertreter der Uerdinger Vereine und Verbände eingeladen hatte, wurde deutlich, daß die großen und traditionsreichen Veranstaltungen wie die zugkräftigen Sitzungen der Karnevalsvereine, die bedeutenden Musikfeste Uerdinger Chöre und Orchester nicht mehr durchgeführt werden können. Bezogen auf die immer wieder angesprochene Rolle Uerdingens als Mittelzentrum ist das Verhalten der Stadtväter im Rat zur Uerdinger Saalfrage mehr als unverständlich.

Der „Turnverein Uerdingen“ klagt: „Wir können keine großen Veranstaltungen mehr durchführen, da wir nur unser Heim am Rundweg haben“ und für den Heimatbund sagt dessen Geschäftsführer Armin Everhardt: „Kulturelle Veranstaltungen größerer Art sind in Uerdingen ohne Saal nicht durchführbar. Wir können zum Beispiel unsere Partnerstadt Westerbürg nicht zu einem Gegenbesuch in großem Rahmen, wie es dort geschieht, einladen“.

Für den Uerdinger Werbering sagt dessen Vorsitzender Günther Lohmar: „Sommerfeste für die gesamte Bevölkerung, größere Schulungsveranstaltungen des Einzelhandelsverbandes, Jubilärfiern der Uerdinger Industrie oder Theaterabende sind in Uerdingen nicht durchführbar. Für ein Mittelzentrum muß dies unbefriedigend sein“.

„Denken wir nur an die herrlichen Kostüm- und Altweiberbälle, die früher in der Rheinstadt veranstaltet wurden“, erinnert KZV-Vorsitzender Hans Pütz und weiter fragt er: „Ist es denn zu vertreten, daß die großen Karnevalsgesellschaften nach außerhalb ausweichen und hier ein starker Mitgliederrückgang zu verzeichnen ist?“.

„Es wird soviel über die Jugend geschimpft, aber wo soll die Jugend denn hin, außer in die konfessionellen Gruppen. Hätten wir einen Saal, könnten Pop-Veranstaltungen und Festivals für die Jugend veranstaltet werden“, meint der Leiter der Uerdinger Bezirksverwaltung Franz-Josef Schönwasser. Er erinnert auch an Gewerkschaftstagen und ähnliche Veranstaltungen.

Der ehemalige Uerdinger Bezirksbürgermeister Werner Blaumeiser regte an, der Heimatbund solle eine Erhebung durchführen, die Antwort auf die Fragen nach der Rentabilität und dem Standort gibt. Für die Uerdinger Bezirksvertretung meinte Blaumeiser: „Mit Sicherheit stehen alle drei Fraktionen der Saalfrage positiv gegenüber“.

Anlässlich des Pressegesprächs wurde von den anwesenden Vertretern der Uerdinger Vereine und Verbände die Idee der Gründung eines „Saalbauvereins“ geboren.

Ein Fazit zog der ehemalige Uerdinger Verwaltungsdirektor und Vorstandsmitglied des Werberings sowie des KZV, Heinz Trebels: „Wenn wir nicht bald einen Saal in Uerdingen haben, droht das Vereinsleben, insbesondere das der kulturellen Vereine, zu erliegen“.



Daß das immer noch ungelöste Problem „Saalfrage“ den Uerdingern schon seit längerer Zeit unter den Nägeln brennt, zeigt ein Wagen der BNZ in einem früheren Karnevalszug.



FUNK WAGEN
42 000
41 100 + 4 20 20
TAXI 4 22 22 TAXI
 Tag und Nacht für Sie einsatzbereit!
 Stadt- und Fernfahrten
FUNKWAGEN-VEREIN 42 000
 4150 Krefeld 11 - Uerdingen, Am Röttgen 19



Uerdingsens 1. Prinz Karneval Peter I. (Blaumeiser) mit seinem närrischen Kabinett. Unser Bild stammt aus dem Jahre 1936.



„Können Sie nicht lesen, Sie Narr?“

GETRÄNKE - GROSSHANDLUNG

Wilhelm Hotes

415 Uerdingen

Lübeckerweg 58

Telefon 4 30 32

BUCHBINDEREI - EINRAHMUNGEN

Franz Broich

KREFELD-UERDINGEN

Kurfürstenstraße 47 - Ruf 4 36 93

Unsere Fachwerkstatt liefert Einrahmungen in
 Barockrahmen und modernen Leisten



SOMAYA

Feinkost-Produkte
 für Imbiss-Gastronomie-

Großküchen-Kantinen

Mayonnaisen

Ketchups und Saucen

Rohkost und Kartoffelsalate

SOMAYA - FEINKOST GMBH

3533 Willebadessen 1

Heckerweg

Tel. 05644 - 1717

Vertrieb: Joachim Kröls

Friedensstr. 150 a

4150 Krefeld 11

Tel. 02151 - 480327

Seit 1919

WILH. Gobbers

Zentralheizungen – Sanitäre Anlagen
Rohrleitungen – Ölfeuerungsanlagen
Lüftungsanlagen – Schwimmbäder

Ispelsstraße 30-32, 4150 Krefeld,
Telefon 3 27 97

Blusen

Kleider

Röcke

MONIKA'S-MODEN

Inh. M. Weller
Insterburger Platz 3

Größen von 36 – 50
Schaun Sie doch mal rein!

Pullis

Hosen

Westen



Ein Ausschnitt aus dem Programm der Jugendabteilung der KG "Op de Höh" aus dem Jahre 1979:
Käthe Kallus als "Vadder Abraham" mit den Schülmpfen der Jugendabteilung

Hanni Kratz-Klutz hatte nicht nur während ihrer Regentschaft als Prinzessin Hanni I. die Herzen der Rheinstädter erobert, sondern sie besitzt auch heute jederzeit ein offenes Ohr für die Uerdinger Vereine, besonders für den Karneval.



BONGARTZ
Malt + Verglast

Seit 1887

Malerie - Anstrich
Verglasung
Fußbodenverlegung
Fachgeschäft f. Farben,
Tapeten, Fußboden-
beläge, Glas,
Farbtankstelle

JOHANNES BONGARTZ GMBH

Giesenfeldstraße 3 · Tel. 02151 / 509941

4100 Duisburg 46 (Kaldenhausen)



Krefeld-Uerdingen

ROSTEK & PESCH

STAHLBETON-
UND INDUSTRIEBAU

Parkstraße 55

Telefon 47 965



Fortuna

Absperrpfosten



Unterlagen über unser gesamtes Absperrpfosten-Programm stellen wir gern zur Verfügung

ED. BRUNE & CO.
Werdohler Landstraße 336
5880 Lüdenscheid
Telefon 02351/13708 · Telex 08 26809

FORTUNA-SPIELGERÄTE

Metallspielgeräte

aus starkwandigem Stahlrohr und Profileisen in Ia Qualität, Herstellung im Schutzgas-Schweißverfahren, Zubehör wie Rutsch-, Reck- und Kletterstangen in feuerverzinkter Ausführung, Lagerungen aus Sinter-Bronze-Lager mit Schmiernippel, Ketten in feingliedriger Ausführung nach DIN 5685, Verschraubung durch verzinkte Qualitätsschrauben mit selbstsichernden Muttern nach DIN-Normen, Grundierung im elektrostatischen Spritzverfahren, buntfarbige Lackierung aus besten Kunstharzlacken, -ungiftig.

Holzspielgeräte

aus Fichtenstämmen in besonders glattgeschälter Ausführung und entsprechend starken Durchmesser, Enden gekegelt, Verbindung der Rundhölzer untereinander durch Verschraubung, Sicherheitsmutter mit Polyamid-Einlage in das Holz eingelassen, Befestigung der Halbhölzer mit verzinkten Schraubnägeln, alle Metallteile feuerverzinkt, Rutschbahnen buntfarbig lackiert, mit Edelstahlbelag, Netze wahlweise aus kunststoffummantelten Drahtseilen oder feuerverzinkten, feingliedrigen Ketten, Imprägnierung der Holzgeräte nach DIN 7926.

Holzspielgeräte "Schweden"

aus dichtwüchsigem, kreuzgeschnittenem riß- und verzugsarmem Föhrenholz, vierseitig gehobelt mit abgerundeten Kanten, Holzverbindungen und Zusammenbau in hochwertiger, handwerklicher Verarbeitung durch Verschraubung, Schrauben mit Sicherheitsmutter in das Holz eingelassen, Imprägnierung mit CFK-Salzen im Kesseldruckverfahren.

KONSTRUKTION UND HERSTELLUNG

NACH DEN SICHERHEITSBESTIMMUNGEN

DER DIN 7926

UMZÜGE timp

- NAH + FERN
- LAGERUNG
- TRANSPORTE

4150 KREFELD-ÜERDINGEN
Duisburger Str. 387-389

TELEFON (02151) 48 01 36



Piratenball: Närrischer Geheimtip

"Geht ihr auch zu den Flupis"? ist die Frage, die in den närrischen Tagen immer wieder gestellt wird. Gemeint ist der Geheimtip unter den Karnevalsveranstaltungen im Krefelder Raum: der Piratenball der Flußpioniere, der alljährlich vom Unteroffizierskorps auf dem Kasernengelände am Rheinhafen unter der Regie von Hauptfeldwebel Glindmeier über die Bühne geht.

Besonders zum rheinstädtischen Karneval haben die Flußpioniere eine enge Beziehung. Und auch Uerdingens "Obernarren" sprechen in den höchsten Tönen von der phantastischen Zusammenarbeit mit den "Flupis", wie sie liebevoll genannt werden.

Das närrische Herrscherpaar der Rheinstadt Prinz Herbert I. und Ihre Lieblichkeit Prinzessin Helga I. zählen es nicht nur zu ihrer Pflicht, den diesjährigen Piratenball am 14. Februar zu besuchen, sondern sie tun es mit besonderer Freude. Wer den Piratenball einmal erlebt hat, weiß, daß hier die Wogen rheinischen Frohsinns hoch und höher schlagen.

Aber auch aus der Seidenstadt kommt viel Lob für das närrische Engagement der Soldaten. Und da gibt es noch etwas besonderes. Fast gleichrangig mit den Prinzenorden sowohl der Krefelder als auch der Uerdinger närrischen Herrscherpaare, zählt der närrische Orden der Flupis, ein geknüpfter Anker.

Die Fäden laufen zusammen bei Hauptfeldwebel Glindmeier, der in glänzender und pointenreicher Manier nicht nur Regie führt, sondern auch eine blendende Conference auf die Bühne legt. Der verständliche Wunsch der Uerdinger und Krefelder Karnevalisten ist einstimmig: "Hoffentlich bleiben uns die Flupis und ihr Piratenball noch sehr lange erhalten"



Hoch schlagen die Wogen rheinischen Frohsinns beim Piratenball der Flußpioniere am Rheinhafen. Auf unserem Bild in „Aktion“ v.l.n.r. Uerdingens ehemaliger Verwaltungsdirektor Heinz Trebels, der ehemalige Vorsitzende des KZV Hans Schellenwald † und Major Altrogge.

W. u. G. Greven

Bedachungsgesellschaft mbH

4150 Krefeld-Traar

Buscher Holzweg 31

Telefon: 5 65 13 u. 56 16 95

Meisterbetrieb für Bedachungen, Fassaden, Reetdächer

Stadt-Bäckerei

Filialen in Krefeld: Marktstraße 48
Schwanenmarkt 30
Schwanenmarkt 75
Uerdinger Straße 300

Telefon-Sammel-Nr.: 20585

Ihr Partner des Geschmacks



4150 Krefeld Uerdingen

Kastanienstraße 4

Telefon 47 04 39



Alljährlich regen Anteil am Karnevalsgeschehen nehmen die Ex-prinzessinnen, hier mit einem prächtigen Motiv zum Uerdinger Karnevalszug.

Krefeld-Bockum
 Wirtshäuserstr. 67 Tel. 5 24 17
 Uerdinger Str. 612
 „bekannt für rustikale Brotspezialitäten“

BÄCKEREI — KONDITOREI



Die „Trizoniesier“ (v. l. Otto Pütz, Fritz Wawra, E. Mangelmann), eine Bühnengruppe der KG „Eulenturm“ stammen aus der guten alten Karnevalszeit, als man es noch verstand, karnevalistisches Brauchtum mit einfachen Mitteln zu gestalten.

G A S T S T Ä T T E

Flora

SCHLÖSSER ALT
 Schultheiss Pils
Geumann

Inh. Herbert Heinrichs u. Frau Margot
 Traarer Straße 151 · Tel. 47 04 12
 An allen Karnevalstagen Jubel - Trubel - Heiterkeit



Korrosionsschutz an Stahlbauten

Strahlentrostung — Schutzbeschichtung
 Kunststofftechnik — Metallspritztechnik

Bautenschutz an Betonbauwerken

Isolierung — Kunststofftechnik
 Kunststoffestriche

Malerarbeiten

4300 Essen 1 — Am Funkturm 2
 Telefon (02 01) 10 00-1 — Fernschreiber B 578 042

Zweigbetriebe:

Berlin — Essen — Frankfurt — Hamburg — Karlsruhe
 Köln — München — Nürnberg — Saizgitter
 Antwerpen — Rotterdam

50 Jahre
ERNST PEINIGER GMBH
 Unternehmen für Bautenschutz
 Essen

Seit sieben Jahren ein Bombenerfolg



**Start
frei!**

für unser leistungsstarkes Angebot:

Jeden **Mittwoch** zum besonders günstigen
Preis bei gleichbleibender Qualität:

Dauerwelle oder Mini-Pil
Haarschnitt, Kür, Festiger und Spray **nur DM 34,45**

Färben oder Tönen
Haarkur, Festiger und Spray **nur DM 34,45**

Anmeldung erbeten!

Jeden Mittwoch

Kinderhaarschnitt trocken **nur DM 6,40**

Falls mittwochs ein Feiertag ist,
wird das Angebot auf dienstags vorgezogen!

Sensationell (täglich)

Kinder-Naß-Haarschnitt
(waschen — schneiden — föhnen)
bis 14 Jahre **nur DM 14,30**

ab 14 bis 18 Jahre
(ohne Föhnlotion) **nur DM 16,70 bis 18,90**

... ein kleiner Umweg lohnt sich immer

Ihr Beauty Salon Lentz

Damen- und Herren-Friseur
Parfümerie · Kosmetik

4150 Krefeld-Elfraß · Neukirchener Str. 11

Tel.-Nr. 47 24 03 u. 47 26 44

Wußten Sie schon . . .

- ... daß ein Kuß ein Kopplungsmanöver vor der Landung ist?
- ... daß Touristen Leute sind, die keine Anstrengung scheuen, um sich zu erholen?
- ... daß interessante Selbstgespräche einen klugen Partner voraussetzen?
- ... daß es Kollegen gibt, die Karriere machen — und sonst nichts?
- ... daß viele von den großen Stücken, die man auf sie hält, erdrückt werden?
- ... daß sie sich von der besten Seite zeigen wollte, dabei aber vergaß, daß sie darauf saß?
- ... daß die meisten Frauen schon zwanzig Jahre früher Witwe wären, wenn sie nicht lebenslänglich dafür bekämen?
- ... daß eine Verwaltungsreform darin besteht, eine kleine Behörde aufzulösen und eine große zu vergrößern?
- ... daß das Ungerechte am Lotto ist, daß die Verlierer noch mit der Finanzierung der Gewinne bestraft werden?
- ... daß, wenn man schon mitten im Strom die Pferde nicht wechseln will, man wenigstens die Esel austauschen sollte?
- ... daß Kamele andere Tiere für verwachsen halten, weil sie keinen Buckel haben?
- ... daß die meisten Frauen, ein Geschenk des Himmels sind? Man kann sie nicht umtauschen!



Während des Empfangs zum 50jährigen Jubiläum der BNZ sehen wir den amtierenden Prinzen Herbert I. mit seinem Ehrenpräsidenten und ersten Prinzen der BNZ Peter I. (Blaumeister) und den Mitbegründer des Vereins Heinrich Kolthen (†).

**Norbert
Knoll**

**GARTEN- UND
LANDSCHAFTSBAU**

ANLAGE UND PFLEGE VON HAUSGÄRTEN
NEUANLAGE VON KINDERSPIELPLÄTZEN
UND SPORTPLÄTZEN.

Betrieb: Krefeld-Uerdingen
Duisburger Str. 345
Telefon: 42904

Büro : Meerbusch-Lank
Ulmenstr. 9
Telefon: 02150/2290



Flochgref

Gegr. 1883

Uhren - Optik - Schmuck
Trauringe

Fachabteilung für Augenoptik

Lieferant aller Krankenkassen

UERDINGEN - Oberstraße 9

Ransomes

HOCHLEISTUNGS-RASENMAHER
DER BEWEIS FÜR QUALITÄT UND LEISTUNG

schliesing

Land- und
Gartenwirtschaft



schliesing

41 Duisburg 46 (Rumeln), Kapellener Str. 30
Fernruf (0 21 51) 40 94 67 / 40 01 18

HERAS ZAUN-SYSTEME

mit dem „Komplett-Angebot“

Von der Produktentwicklung über die automatisierte Herstellung, Planung und Endmontage ist Heras der größte europäische Hersteller, der dieses Komplett-Angebot aus einer Hand anbietet.

Anwendungsbereiche:
Industrie- und Lagerplätze, Freizeit-, Sport- und Parkanlagen, Sperrbezirke, öffentliche Gebäude, städtische Einrichtungen, Bauzäune und befristete Absicherungen.
Für Ausstellungen und öffentliche Veranstaltungen.

Qualitätsmerkmale:
Wartungsfrei, korrosions- und wetterbeständig, maximal belastbar, kunststoffummantelter Maschendraht oder Gitterstäbe, Dreh- oder Schiebetore, thermisch verzinktes oder Alu-Material, automatisierte Fertigung.

Es gibt kein besseres und preiswerteres Zaun-System

HERAS

4150 Krefeld 1 Magdeburgerstrasse 10 Telefon 02151-59135

HERAS ZAUNSYSTEME GmbH



Eigene Meisterwerkstatt - Kundendienst
Ersatzteile - Zubehör - Lederbekleidung

Ihr Fachgeschäft mit soliden Preisen

NIBBELING

Uerdingen - Oberstraße 19/21 - Tel. 48 06 19
Ehrensensatorin der Braunschweiger Narrenzunft

Eine große Altbier-Spezialität.

Diebels Alt
Das freundliche Alt

